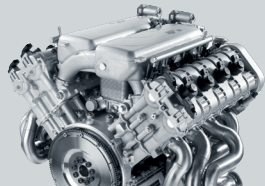




## Hitzefest 650°C Heat-resistant paint Haute température



# SPECIAL

**ⓘ Gefahr.** Enthält Butanon; Ethylacetat; n-Butylacetat; EC927-241-2 hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isokanes, cyclics, <2% aromatics, <0,1% benzene. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett sorgfältig lesen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSCENTRUM/Arzt anrufen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Entsorgung des Inhalts des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Nicht in Wasserläufen aufbewahren. Benutzung nur ausschließlich gemäß Verwendungszweck. Nur völlig entleert in die Wert-Tonne geben. Sonderabfallsammler übergeben. Schlüsselnr. ONORM S 2101 Nr.: 59803.

Peter Kwasny GmbH, Heilbronner Straße 96, 74831 Gundelsheim, Tel. 06269/95-0.  
Imp. A: Peter Kwasny Ges.m.b.H., Berchtesgadner Str. 3, 5020 Salzburg, Tel. 0662-87 86 89  
Imp. CH: Peter Kwasny International AG, Rheinweg 39, 8200 Schaffhausen, Tel. 052/672 62 13

**ⓘ Danger.** Contains butanone; ethyl acetate; n-butyl acetate; EC927-241-2 Naphtha (petroleum), hydro-treated light (<0,1% benzene). Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot sun, flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid release to the environment. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. Without adequate ventilation, explosive atmosphere/gas mix may be created. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe the spray or mist. Do not store or keep in living areas. Use solely for intended purpose.

**ⓘ Danger.** Contient de butanone; acétate d'éthyle; acétate de n-butyle; EC927-241-2 naphtha léger (pétrole); hydrotraité. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON (un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. En cas d'aération insuffisante, risque de formation de mélanges gazeux explosifs. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Ne pas conserver dans des pièces à vivre. Utilisation conformément à l'usage explicite.

Imp.: Auto-K - Herpe S.A.S., 100, route de Farbach, 57350 Spicheren, Tel. 03 87 85 30 64  
**ⓘ Fara.** Innehåller metylenylketon; etylacetat; butylacetat; EC927-241-2 alifatiska lätt (<0,1% benzene). Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare. Kan sprängas vid uppvärmning. Orsakar allvarig ögonirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad. Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras ömtåligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spröja inte över öppna lågor eller andra antändningskällor. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. Undvik utsläpp till miljön. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C/122°F. Innehåller/behållaren avfallshaltas enligt lokala/regionala/nationella/internationella föreskrifter. Utan tillräcklig ventilation kan explosiva blandningar bildas. Varning! Farliga respirabla droppar kan bildas vid sprøjning. Inandens inte sprøj eller dimma. Får ej förvaras i bostadsutrymmen. Får användas endast på föreskrivet sätt.  
Imp.: Hagmans Nordic AB, 511 10 Fritsla, Tel. 0320 18900

**ⓘ** Mit Auto-K Hitzefest 650°C lassen sich stark temperaturbeanspruchte Teile (z.B. im Motorbereich, Auspuff, Zweiräder) ohne Grundierung lackieren. Oberfläche gründlich reinigen, Rost entfernen und anschleifen. Dose 2 Min. gründlich schütteln. Durch Probesprühen Verträglichkeit und Farbton prüfen. Nur eine dünne Schicht aufbringen. Sprühabstand ca. 25 cm. Achtung: Lack härtet erst bei Temperaturen ab 250°C aus. Langsam erwärmen! Nach Gebrauch Dose umdrehen und Ventil leersprühen.

**ⓘ** Auto-K heat resistant paint 650°C for application on parts exposed to very high temperatures (engines, exhausts, motorbikes) without primer. Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can well for 2 minutes. Test spray to check compatibility and colour tone. Apply one thin coat only. Spraying distance approx. 25 cm. Attention: Paint dries completely only at temperatures of over 250°C. Heat up slowly. Turn the can around after use and spray the valve until it is empty.

**ⓘ** La haute température 650°C Auto-K permet de peindre des pièces soumises à de hautes températures (par ex. autour du moteur, échappement, 2 roues) sans apprêt préalable. Nettoyer soigneusement la surface, éliminer la rouille et poncer. Secouer énergiquement l'aérosol 2 minutes. Vérifier le coloris et la compatibilité par des touches d'essai. N'appliquer qu'une couche légère - distance de pulvérisation environ 25 cm. Attention, la peinture ne sèche qu'à partir d'une température de 250°C. Porter progressivement à température. Après utilisation, retourner la bombe et la vider en appuyant sur la valve.

**ⓘ** Med Auto-K värmebeständig 650°C lackeras delar med höga temperaturkrav (t. ex. på motor och avgassystem, även till tvåhjulning) utan grundning. Rengör ytan noggrant. Avlägsna rost och slipa. Skaka burken grundligt 2 minuter. Provspraya för att kontrollera kompatibiliteten och färgtonen. Endast ett tunt skikt lägges på. Sprayavstånd ca 25 cm. Observera: Lacken hårdar först vid en temperatur på 250°C. Långsam uppvärmning! Vänd på burken och spruta ventilen tom efter användningen.



Product-ID: REZ1261  
2004/42/IB(e)(840)655  
UFI: W8G3-E065-X005-YMHG

AEROSOL MADE IN GERMANY  
150 ml 210 e3



Ein Produkt der  
Peter Kwasny  
Gruppe